Beilage zu den Blättern für literarische Unterhaltung.

30. 3 uni 1831. Mr. 18.

Zafdenbuchsliteratur. *)

11. Berliner Ralender für bas Bemeinjahr 1831. Gin Auffag von 23. M. v. Schlegel: "Ueber bie Bunahme und ben gegenwartigen Stand unferer Renntniffe von Inbien", foliest fich als Fortfegung an 2 andere Muffage beffelben Berfe. über Indien an, die in frubern Jahrgangen biefes Ralenbers erichienen find. Mus ber reichen gulle feiner umfaffenben Renntniffe jenes merfwurbigen Bolts und feiner Sprache theilt ber gelehrte Berf. bas Bichtigfte in einer Beife mit, die fur die Behandlung gelehrter Gegenftande als Mufter gu empfehlen ift, indem fie Grundlichkeit mit Unmuth vereinigt, und baber ben Renner befriedigt und ben Bifbegierigen angiebt und belehrt. Gin anderer Muffag von 2B. v. Beguelin ftellt aus ben bekannteften Schriften ein Bild ber Gitten, Lebensweife und gefelligen Berhaltniffe bes heutigen Sindoftan angenehm und intereffant genug gufammen, und wird fur lefer, bie fich über biefen Begenftand ohne mubfames Muffuchen ber nicht Bebem guganglichen Quellen unterrichten wollen, nicht unwillfommen fein. Co fonnte biefes Buchtein benn mit großerm Rechte in= bifder ale berliner Ralenber genannt werben, und fest bei ben fonft fo leicht gefinnten Berlinern eine bewundernemerthe Reis gung ju ernfter Biffenschaft und eine befondere Theilnahme an bem entlegenen Sinboftan und feinen uralten Buftanben voraus. Die Redaction icheint bies gefühlt gu haben, und hat bem Schwerwichtigen Inhalt zum freiern Flug in Die weite Lefewelt binaus einen leichten Flugel zu geben gefucht, inbem fie eine Ergablung von Sophie Man: "Maria, ober die Beihe ber Pflicht", angehangt bat. Die Babl war ungludlich: benn biefe Ergablung ift in ihrer pretibfen Tugenbweisheit falt, langweilig, gegiert und flach. Die Rupfer find ungemein fauber und fein, geben aber megen ber allgu großen Berfleinerung von ben Gegen= ftanben, bie fie barftellen, boch nur ein unvollfommenes Bilb.

12. Zafdenbuch fur Damen. Die vorangestellten Gebichte bes Ronigs von Baiern reiben fich an bie frubern Dichtungen bes erhabenen Berfe. murbig an. Mus einem ber: felben: "Die taufchende Unficht", fei bie Mittheilung folgenber

Strophe erlaubt:

Doch vom Gewefnen ruben bie Gebrechen, Die bie verfuntne Belt im Meeresichoof. Mit allen feinen Dangeln, feinen Schmachen; Es raget einzig Das beraus, mas groß, Daffelbe wird allein gur Rachwelt fprechen, Gie fehnt fich immer nach ber Borwelt 2008. Begludend in ber Ferne Alles icheinet, Bas jedesmal bie Rabe boch verneinet.

Bon ben beiben mitgetheilten Gedichten von Gothe ift bas eine "Dem murbigen Bruberfefte Johanni 1880" fchon in bem biesjahrigen "Berliner Mufenalmanach" abgebruckt. Die von Beblib'iche Bearbeitung bes Trauerfpiels "Der Stern von Sevilla" von Lope de Bega hat Ref. weber mit bem Driginal noch mit ber icon borhandenen Ueberfegung bes Barons v. b. Malsburg vergleichen tonnen. Die großen Schonheiten biefes Stude haben ihren Gindrud beim Lefen wiederholt; ber Schluß ift aber ungemein fdmad. Eubwig Robert's Rovelle: "Die Erfinbung bes Porgellans", leibet an einer fdmachen Erfindung, einer gefuchten Tiefe, einem erfunftelten Sumor, und burfte ben Damen, für bie fie beftimmt ift, wenig Unterhaltung gemabren. Diefes Tafchenbuch ift arm, bie englifden Stahlftiche aber find von meifterhafter Musführung.

13. Das Bergigmeinnicht von Clauren enthalt 2 Ergablungen bes Berausgebers. Die erfte: "Ungelifa Lindholm", ift von eigner febr abgenugter Erfindung ; Die zweite: "Maria von England", behandelt benfelben Stoff, ben M. v. Tromlig in feiner Rovelle "Maria von Cancafter" in ber biesjahrigen "Cornelia" bei weitem gludlicher und feiner bearbeitet hat. Bert Gl. gieht Mues in feine ber flachften Gewöhnlichkeit angehorende, mit gemachter Empfindsamteit ausstaffirte und von fchlecht verbedter Sinnlichteit buftenbe Sphare binab. Daß es bei ibm auch ben allerhochften Damen nicht an Bergifmeinnichtaugen, garten Sammtpatichen und Lilliputfingerchen fehlen barf, verfteht fich bon felbft. Muffallend ift, bag er ben berliner Ibios tismus "brangeln" gang ernfthaft und conftant ftatt bes richtis gen Bortes "brangen" gebraucht. Dies ift fogar in bas gufammengefeste Beitwort "verbrangeln" übergegangen, und zeigt, wie febr fich ber Berf. mit feinen treubeftanbigen Leferinnen auch in ber Sprache ibentificirt bat. Die Bilbniffe ber jesigen Raiferin von Brafilien und ber Maria von England im Stahle ftich find febr brav; bie übrigen Bilber manierirt und nicht forge faltig ausgeführt.

14. Bielliebchen von M. v. Tromlig enthalt 3 Ergablungen , woran fich bie befannten Borguge bes Berf. und feine Tehler bemerkbar machen und bas fruber bei bem Bericht über die "Cornelia" über ihn gefällte Urtheil beftatigen. Lebenbige Darftellung und fefte Charafterzeichnung machen auch biefe Erzählungen zu einer intereffanten Lecture, wiewol fie in Ers findung mehr Gefchick als eigentliche Runft verrathen. In bem "Dabden von Eflingen" ift ber Sput : und Geifterwelt ein viel zu folider Rorper gegeben, und biefelbe mit bem zeitlichen Leben in eine Berbindung gebracht, wodurch aller Begenfat zwischen beiden und mithin bie beabsichtigte poetische Wirfung aufgehoben wird; bie zweite "Efcheeme" laborirt an einer ethie fchen Krankheit in bem Charafter ber Belbin und einer baraus hervorgehenden profaifchen Entwickelung; und in der dritten : "Die feltsame Bette", welcher fonft ber Preis vor ben übrigen gebührt, tritt bas militair : hiftorifche Detail gu troden und ausführlich hervor. Unter ben im Gangen nicht ausgezeichneten Bile

berchen finden fich boch 5 recht anmuthige.

15. Fortuna von Fr. Xav. Zold ift biesmal meber bem Berausgeber, noch ben Mitarbeitern, noch ben Lefern gunftig, vermuthlich weil fie nur bem Starten lachelt. Ihre Gas ben find flach und ichwach. Die Beitrage von Job. Gabr. Seibl zeichnen fich jedoch rubmlich vor ben übrigen aus, fowie unter ben Rupfern Ronig Frang und feine Schwefter von Sofel au loben ift.

Des sciences occultes, ou essai sur la magie, les prodiges et les miracles, par Eusèbe Salverte. 2 Banbe. Paris, 1830. *)

Die Berte ber alten Gefchichtschreiber, bie bis auf uns getommen, find baufig mit ben wunderbarften, in unfern Mugen als burchaus abgefcmadt erfcheinenben Grzahlungen angefullt, die fie gleichwol mit einer Beharrlichfeit wieberholen, bag wir und veranlagt finden, fie eines ganglichen Dangels an Rritit und Urtheilsvermogen zu verbachtigen. Dennoch mare es wol ju gewagt, alle jene Ergahlungen fur burchaus falfch und aus ber Luft gegriffen zu halten, zumal wenn man ermagt, bag felbft Betruger nur felten bloge Rabeln erfinnen, fei es weil Gr: findung überall bem menschlichen Berftanbe ju große Dube macht, ober weil ein gewiffer Inftintt ibm fogar bann ber Babr. beit nabert, wenn er fich ber Luge überlaßt. Mus biefen Urfa-

[&]quot;) Die lieberficht ber Tafdenbuchefiteratur fur 1831 hat burch unbors Bergefebene hinderniffe, bie ben Ref. betroffen baben, einen Aufenthalt erlitten. Da inbeffen bie wichtigften Ericheinungen aus biefer Ophare fcon befprochen find, fo wird eine fluchtige lebers fict ber noch übrigen genügenb fein. D. Deb.

[&]quot;) Bgl. Beil. Dr. 2 b. BL. D. Reb.